

Slavic Review

ARTICLES

Jeffrey Brooks: *Socialist Realism in Pravda*

Greg Carleton: *Genre in Socialist Realism*

Catherine Ciepiela: *Bakhtin and Tsvetaeva*

Pamela Chester: *Tsvetaeva's "Devil"*

Andrew M. Verner: *Of Dog-Killers, Jews and Rasputin*

Katherine Verdery: *The Elasticity of Land*

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.)

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МВ ВКП(б)

№ 226 (8927) 17 августа 1934 г., пятница. ЦЕНА Ю КОП.

СЕГОДНЯ ОТКРЫВАЕТСЯ ВСЕСОЮЗНЫЙ СЪЕЗД СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Передовому отряду советской культуры, инженерам человеческих душ, писателям нашей великой родины — пламенный большевистский привет!

Праздник советской культуры.

Впервые в истории нашей страны празднуется торжественный день культуры. Этот день посвящен великому творческому труду советских писателей, поэтов, артистов, ученых, инженеров, работников культуры. Праздник культуры — это праздник единства, это праздник победы над буржуазной культурой, это праздник строительства новой культуры. Праздник культуры — это праздник жизни, это праздник творчества, это праздник радости. Праздник культуры — это праздник будущего, это праздник надежды, это праздник веры. Праздник культуры — это праздник любви, это праздник дружбы, это праздник солидарности. Праздник культуры — это праздник счастья, это праздник мира, это праздник свободы. Праздник культуры — это праздник жизни, это праздник творчества, это праздник радости. Праздник культуры — это праздник будущего, это праздник надежды, это праздник веры. Праздник культуры — это праздник любви, это праздник дружбы, это праздник солидарности. Праздник культуры — это праздник счастья, это праздник мира, это праздник свободы.



EDITOR

ELLIOTT MOSSMAN

ASSOCIATE EDITOR, JEAN GURLEY

BOOKS EDITORS

BEN EKLOF, INDIANA UNIVERSITY

CATHERINE ALBRECHT, UNIVERSITY OF BALTIMORE

FILM EDITOR, SVETLANA BOYM, HARVARD UNIVERSITY

ASSISTANT EDITORS, BRONWYN GURLEY, ELENA COLER, and RICHARD FROST

EDITORIAL ASSISTANTS

JOHN HOLMAN

TAMARA ORZHEKHOVSKY

EDITORIAL BOARD

History

Laura Engelstein, *Princeton University* • Boris Mironov, *Institute of Russian History, St. Petersburg* • Norman Naimark, *Stanford University* • Nancy Shields Kollmann, *Stanford University* • Ronald G. Suny, *University of Michigan* • Roman Szporluk, *Harvard University* • Gale Stokes, *Rice University* • Richard S. Wortman, *Columbia University*

Literature & Linguistics

Caryl Emerson, *Princeton University* • Viacheslav Ivanov, *Moscow University & UCLA* • Gary Saul Morson, *Northwestern University* • Stephanie Sandler, *Amherst College*

Social Sciences

Mark R. Beissinger, *University of Wisconsin* • Ellen T. Comisso, *University of California, San Diego* • Mary McAuley, *Oxford University* • Blair A. Ruble, *Kennan Institute for Advanced Russian Studies* • Brian D. Silver, *Michigan State University* • Katherine M. Verdery, *Johns Hopkins University*

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

Slavic Review (formerly *The American Slavic and East European Review*) is published quarterly by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc., and is sent to all Association members. Members also receive the *AAASS Newsletter*. Membership is open to individuals interested in Slavic studies and study of the non-Slavic peoples of eastern Europe and Eurasia. Applications are accepted by the AAASS, Jordan Quad/Acacia, Stanford University, Stanford, CA 94305-4130; (415) 723-9668.

Membership dues: salary \$10,000–19,999—\$25.00; \$20,000–29,999—\$35.00; \$30,000–39,999—\$45.00; \$40,000–49,999—\$55.00; \$50,000–59,999—\$65.00; more than \$60,000—\$75.00. Joint members with one subscription to *Slavic Review*, add \$15.00 to dues of higher paid member. Dues for students or those with salaries under \$10,000 are \$20.00. Subscriptions without membership are \$50.00. Single current issues and back issues to subscribers are \$15.00; for members, \$10.00 each. For overseas postage, please add \$6.00; for Canada, add \$5.00. Correspondence regarding membership, subscriptions, changes of address or items for the *Newsletter* should be sent to the AAASS headquarters at Stanford.

Articles, books for review, and correspondence concerning editorial matters or advertising should be sent to *Slavic Review*, 636 Williams Hall, University of Pennsylvania, Philadelphia, PA 19104-6305. Building address is 36th & Spruce Streets. Telephone: 215-898-8096; FAX: 215-898-2998. E-mail: slavrev@sas.upenn.edu. Technical requirements for manuscript submissions may be found at the end of the advertising section.

Published by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Text set in Baskerville by Automated Composition Service, Inc., Lancaster, PA. Printed by Science Press, Ephrata, PA. Second-class postage paid at Palo Alto, CA and additional mailing office. POSTMASTER: Send address changes to AAASS, Jordan Quad/Acacia, 125 Panama Street, Stanford University, Stanford, CA 94305-4130.

Copyright © 1995 *Slavic Review*: ISSN 0037-6779 by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Permission to reproduce must generally be obtained from the Association's office. Copying is permitted in accordance with the fair use guidelines of the US Copyright Act of 1976. The Association permits the following additional educational uses without permission or payment of fees: academic libraries may place materials from *Slavic Review* on reserve (in multiple photocopied or electronically retrievable form) for students enrolled in specific courses; teachers may reproduce or have reproduced multiple copies (in photocopied or electronic form) for students in their courses. Those wishing to reproduce material from *Slavic Review* for any other purpose (general distribution, advertising or promotion, creating new collective works, resale, etc.) must obtain permission from the Association.

Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF RUSSIAN, EURASIAN AND
EAST EUROPEAN STUDIES

VOLUME 53 NUMBER 4 • WINTER 1994

CONTRIBUTORS	vi
FROM THE EDITOR	vii
ARTICLES	
Socialist Realism in <i>Pravda</i> : Read All about It! JEFFREY BROOKS	973
Genre in Socialist Realism GREG CARLETON	992
Taking Monologism Seriously: Bakhtin and Tsvetaeva's "The Pied Piper" CATHERINE CIEPIELA	1010
Engaging Sexual Demons in Marina Tsvetaeva's "Devil": The Body and the Genesis of the Woman Poet PAMELA CHESTER	1025
What's in a Name? Of Dog-Killers, Jews and Rasputin ANDREW M. VERNER	1046
The Elasticity of Land: Problems of Property Restitution in Transylvania KATHERINE VERDERY	1071
FEATURED REVIEWS	
Karen Dawisha and Bruce Parrot, <i>Russia and the New States of Eurasia: The Politics of Upheaval</i> (Richard Sakwa)	1110
J. Arch Getty and Roberta T. Manning, eds., <i>Stalinist Terror: New Perspectives</i> (Graeme Gill)	1111

- Gennady Barabtarlo, *Aerial View: Essays on Nabokov's Art and Metaphysics* (Monika Greenleaf) 1112
- Aleksandr M. Etkind, *Eros nevozmozhnogo: Istoriia psikhoanaliza v Rossii* (James L. Rice) 1113

BOOK REVIEWS

- Angus Fraser, *The Gypsies* (Diane Tong) 1116
- Melvin J. Lasky, *Voices in a Revolution: The Collapse of East German Communism* (James J. Ward) 1116
- Axel Goodbody and Dennis Tate, eds., *Geist und Macht: Writers and the State in the GDR* (James J. Ward) 1116
- Norbert Angermann, ed., *Die Hanse und der deutsche Osten* (Herbert H. Kaplan) 1118
- Jürgen Zarusky, *Die deutschen Sozialdemokraten und das sowjetische Modell* (J. Ronald Shearer) 1119
- Rudolf Jaworski and Bianka P.-Ennker, eds., *Women in Polish Society* (Martha B.-Chomiak) 1120
- Halina Filipowicz, *A Laboratory of Impure Forms: The Plays of Tadeusz Różewicz* (Samuel Sandler) 1121
- Naomi Shepherd, *A Price below Rubies: Jewish Women as Rebels and Radicals* (Ann Hibner Koblitz) 1123
- Deborah Dash Moore, ed., *East European Jews in Two Worlds: Studies from the YIVO Annual* (Samuel D. Kassow) 1124
- Violeta Kelertas, ed., *"Come into My Time": Lithuania in Prose Fiction, 1970–90* (Kestutis Keblys) 1127
- Bohuslav Mánek, *První české překlady Byronovy poezie* (Paul I. Trensky) 1129
- Alexandra Procházková, ed., *Západočeská vlastivěda: Národopis* (Zdenek Salzmann) 1131
- Peter Becher and Peter Heumos, eds., *Drehscheibe Prag: Zur deutschen Emigration in der Tschechoslowakei 1933–1939* (Milan Hauner) 1132
- Jan Balhar et al., *Český jazykový atlas, vol. 1.* (Kevin Hannan) 1133
- Radko Št'astný, *Tajemství Jména Dalimil* (Alfred Thomas) 1134
- Tatiana Ivantyšinová, ed., *Slovanské štúdie* (Gregory C. Ference) 1136
- Andreas Moritsch, ed., *Die Slavische Idee: Beiträge am Matija Majar-Ziljski-Symposium* (Metod M. Milac) 1137
- David Little, *Ukraine: The Legacy of Intolerance* (Paul Robert Magocsi) 1138

- Lubomyr Wynar, ed., *Ukraïnsk'kyi istoryk: Mykhailo Hrushevs'kyi, Diial'nist' i tvorcha spadshchyna* (Thomas M. Prymak) 1140
- Richard B. Spence and Linda L. Nelson, eds., *Scholar, Patriot, Mentor: Historical Essays in Honor of Dimitrije Djordjevic* (Philip Shashko) 1141
- Georges Castellan, *History of the Balkans: From Mohammed the Conqueror to Stalin*, trans. Nicholas Bradley (David MacKenzie) 1143
- Olga T. Yokoyama, ed., *Harvard Studies in Slavic Linguistics*, vols 1 and 2 (L.C.J. Jacobson) 1143
- Gale Stokes, *The Walls Came Tumbling Down: The Collapse of Communism in Eastern Europe* (Ronald H. Linden) 1144
- Endre Bojtár, *East European Avant-Garde Literature*, trans. Pál Várnai (Alfred Thomas) 1145
- Winfried Eberhard et al., eds., *Westmitteleuropa: Ostmitteleuropa, Vergleiche und Beziehungen* (John Klassen) 1147
- László Csaba, *Eastern Europe in the World Economy* (Peter Elek) 1148
- Michael Mastanduno, *Economic Containment: CoCom and the Politics of East-West Trade* (Keith Crane) 1149
- Milica Uvalić, *Investment Property Rights in Yugoslavia: The Long Transition to a Market Economy* (Diane Flaherty) 1150
- Sabrina Petra Ramet, ed., *Adaptation and Transformation in Communist and Post-Communist Systems* (Jim Seroka) 1151
- Bruce Ackerman, *The Future of Liberal Revolution* (Vladimir Tismaneanu) 1152
- Richard Ned Lebow and Janice Gross Stein, *We All Lost the Cold War* (Richard D. Anderson, Jr.) 1153
- Ronald Grigor Suny, *The Revenge of the Past: Nationalism, Revolution, and the Collapse of the Soviet Union* (Rasma Karklins) 1155
- Wolfdieter Bihl, *Die Kaukasus-Politik der Mittelmächte*, vol. 2 (Tadeusz Swietochowski) 1156
- Fred W. Bergholz, *The Partition of the Steppe* (Thomas J. Barfield) 1157
- J.N. Katchaki, *Bibliography of Russian Refugees in the Kingdom of S.H.S. (Yugoslavia), 1920–1945* (Marc Raeff) 1158
- Wolfgang Heller, *Die Moskauer "Eiferer für die Frömmigkeit" zwischen Staat und Kirche (1642–1652)* (George Michels) 1159
- Noblesse, état et société en Russie XVI—début du XIXe siècle* (G.M. Hamburg) 1161

- Dominic Lieven, *Nicholas II: Twilight of the Empire* (David A.J. Macey) 1162
- Irena G. Gross, *The Scar of Revolution: Custine, Tocqueville, and the Romantic Imagination* (Bozena Shallcross) 1164
- L.E. Lapteva, *Zemskie uchrezhdeniia v Rossii* (Richard G. Robbins, Jr.) 1165
- Abraham Ascher, *The Revolution of 1905: Authority Restored* (Scott J. Seregny) 1167
- Heather Hogan, *Forging Revolution: Metalworkers, Managers, and the State in St. Petersburg, 1890–1914* (Mark D. Steinberg) 1168
- Lars T. Lih, *Bread and Authority in Russia, 1914–1921* (Mauricio Borrero) 1169
- Terence Emmons and Bertrand M. Patenaude, eds., *War, Revolution, and Peace in Russia: The Passages of Frank Golder 1914–1927* (Diane P. Koenker) 1171
- Thomas M. Nichols, *The Sacred Cause: Civil-Military Conflict over Soviet National Security, 1917–1922* (Kimberly M. Zisk) 1172
- Dmitry Shlapentokh and Vladimir Shlapentokh, *Soviet Cinematography, 1918–1991: Ideological Conflict and Social Reality* (Denise J. Youngblood) 1173
- Amy Knight, *Beria: Stalin's First Lieutenant* (Yoram Gorlizki) 1174
- Stephen Whitefield, *Industrial Power and the Soviet State* (Peter Rutland) 1176
- Richard D. Anderson, Jr., *Public Politics in an Authoritarian State: Making Foreign Policy during the Brezhnev Years* (Joseph L. Noguee) 1178
- Mary Buckley, *Redefining Russian Society and Polity* (Alfred B. Evans Jr.) 1179
- Robert Edelman, *Serious Fun: A History of Spectator Sports in the USSR* (Lewis H. Siegelbaum) 1180
- James R. Millar, ed., *Cracks in the Monolith: Party Power in the Brezhnev Era* (William A. Clark) 1181
- Hillel Ticktin, *Origins of the Crisis in the USSR: Essays on the Political Economy of a Disintegrating System* (Linda J. Cook) 1183
- Michael Ellman and Vladimir Kontorovich, eds., *The Disintegration of the Soviet Economic System* (Richard Lotspeich) 1184
- Hélène Seppain, *Contrasting US and German Attitudes to Soviet Trade, 1917–91: Politics by Economic Means* (Gary L. Geipel) 1186

Roy Allison, ed., <i>Radical Reform in Soviet Defence Policy: Selected Papers from the Fourth World Congress</i> (G. Paul Holman, Jr.)	1188
Andrew B. Wachtel, <i>An Obsession With History: Russian Writers Confront the Past</i> (Bradley Jordan)	1188
Judith D. Kornblatt, <i>The Cossack Hero in Russian Literature: A Study in Cultural Mythology</i> (Stephen M. Sally)	1189
Amy Mandelker, <i>Framing Anna Karenina: Tolstoy, the Woman Question, and the Victorian Novel</i> (Dale E. Peterson)	1190
Krystyna Pomorska, <i>Jakobsonian Poetics and Slavic Narrative: From Pushkin to Solzhenitsyn</i> (Victor Terras)	1192
Robin Feuer Miller, <i>The Brothers Karamazov: Worlds of the Novel</i> (Michael R. Katz)	1193
Cathy Popkin, <i>The Pragmatics of Insignificance: Chekhov, Zoshchenko, Gogol</i> (Irene M. Delic)	1194
Thomas Seifrid, <i>Andrei Platonov: Uncertainties of Spirit</i> (Mary A. Nicholas)	1196
David Gillespie, <i>Iurii Trifonov: Unity through Time</i> (Benjamin Rifkin)	1197
M. Pierrette Malcuzyński, <i>Entre-dialogues avec Bakhtin ou sociocritique de la (dé)raison polyphonique</i> (Robert F. Barsky)	1198
Aleksandr Vadimov, <i>Zhizn' Berdiaeva: Rossiia</i> ; S.L. Frank, <i>Man's Soul: An Introductory Essay in Philosophical Psychology</i> , Boris Jakim, trans. (James P. Scanlan)	1199
Nikolai Kaschkin, <i>Meine Erinnerungen an Peter Tschaikowski</i> ; Leonid S. Sidel'nikov, <i>P.I. Chaikovskii</i> ; Galina von Meck, trans., "To My Best Friend": <i>Correspondence between Tchaikovsky and Nadezhda von Meck 1876–1878</i> (Malcolm H. Brown)	1201
Caryl Emerson and Robert W. Oldani, <i>Modest Musorgsky and Boris Godunov: Myths, Realities, Reconsiderations</i> (Richard Taruskin)	1203
Bohdan Krawchenko, ed., <i>Ukrainian Past, Ukrainian Present: Selected Papers from the Fourth World Congress for Soviet and East European Studies, Harrogate, 1990</i> (David Saunders)	1205
OBITUARY	
Alec Nove, 1915–1994 Roy D. Laird	1207
INDEX	1209